



# **Městská část Praha-Žabčice**

## **Zastupitelstvo městské části**

21. zasedání  
dne 15.10.2025

### **USNESENÍ č. 155/25/ZMČ**

**k Bezúplatnému převodu hasičského vozidla RENAULT MIDLUM 4x4 CAS 20**

#### **Zastupitelstvo městské části po projednání**

##### **I. schvaluje**

Smlouvu o bezúplatném převodu majetku s Městskou částí Praha-Lochkov, Za Ovčínem 1, 154 00 Praha-Lochkov, IČO: 00241458, jejímž předmětem je bezúplatný převod speciálního požárního automobilu RENAULT MIDLUM 4x4, CAS 20, RZ: 3AP 3634.

##### **II. pověřuje**

starostu uzavření Smlouvy o bezúplatném převodu majetku dle odst.I., která je přílohou usnesení.

Martina Postupová  
1.místostarostka

Martin Tumpach  
starosta

# SMLOUVA O BEZÚPLATNÉM PŘEVODU MAJETKU

podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

## Čl. 1 Smluvní strany

### Městská část Praha-Ďáblice

Se sídlem: Osinalická 1104/13, 182 00 Praha-Ďáblice  
Zastoupená: Ing. Mgr. Martinem Tumpachem, starostou  
IČO: 00231266  
DIČ: CZ00231266  
Kontaktní osoba: Pavel Krejčí, velitel jednotky SDH  
E-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxx  
Tel.: xxxxxxxxxxxxxxxxx  
(dále jen „převádějící“)

a

### Městská část Praha-Lochkov

Se sídlem: Za Ovčínem 1, 154 00 Praha-Lochkov  
Zastoupená: Ing. Jiřím Rendlem, starostou  
IČO: 00241458  
DIČ: CZ00241458  
Kontaktní osoba: K.P., velitel jednotky SDH  
E-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxx  
Tel.: xxxxxxxxxxxxxxxxx  
(dále jen „nabývající“)

## Čl. 2 Předmět smlouvy

1. Převádějící je příslušný nakládat a hospodařit s níže uvedeným majetkem, která je předmětem bezúplatného převodu:  
**Automobil speciální požární RENAULT MIDLUM 4x4, CAS 20, RZ: 3AP 3634**
  - VIN VF644BHM000002738
  - rok výroby 2014
  - technická prohlídka platná do 29.10.2025
  - počet ujetých km 62.511,3
  - technický stav automobilu odpovídá stáří, ujetým kilometrům a způsobu užívání
  - pořizovací cena 6.350.198,20 Kč
  - zůstatková cena ke dni podpisu této smlouvy 2.876.067,35 Kčdále jen („automobil“).
2. Převádějící bezúplatně přenechává nabývajícímu ve veřejném zájmu majetek v celkové pořizovací ceně 6.350.198,20 Kč (slovy šest milionů třistapadesát tisíc stodevadesátosm korun českých a 20 haléřů) a nabývající ho přijímá a přejímá do svého užívání a vlastnictví, a to v souladu s § 22 odst. 3 zákona o majetku pro účely zásahové činnosti jednotky sboru dobrovolných hasičů Praha-Lochkov (JPO 5), MČ Praha – Lochkov.
3. Převádějící je příslušný hospodařit s automobilem na základě legálního nabytí převodem dle data uvedeného v osvědčení o registraci vozidla.

4. Důvodem převodu majetku na nabývacího je, že pro převáděcího se stal majetek pro plnění svých úkolů ve smyslu § 14 odst. 7 zákona o majetku trvale nepotřebným. Zároveň jeho stav umožňuje jeho další využití jinými organizačními složkami státu nebo státními organizacemi.

### **Čl. 3**

#### **Práva a povinnosti**

1. Nabývací prohlašuje, že se s automobilem seznámil a zná jeho technický stav – automobil je pojízdný, s platnou STK, technický stav odpovídá stáří a ujetým km, vozidlo má najeto 62.511,3 km.
2. Převáděcí je povinen předat nabývacímu veškeré doklady potřebné k provozu, registraci a převodu automobilu spolu s jeho předáním a je povinen poskytnout veškerou potřebnou součinnost při převodu automobilu na nabývacího.
3. Převáděcí a nabývací se dohodli, že dnem protokolárního převzetí automobilu přechází vlastnické právo a nebezpečí škody na nabývacího, kdy tímto dnem přecházejí na nabývacího veškerá práva, povinnosti a užítky, vážící se k automobilu.
4. Předávající prohlašuje, že automobil není zatížen žádnými dluhy, věcnými břemeny ani jinými právními nároky a že mu není známa taková závada, na kterou by měl povinnost nabývacího upozornit nad rámec předávacího protokolu.
5. Automobil smí být k provozu na pozemních komunikacích a k zásahové činnosti používán po vykonání řádné technické kontroly a po odstranění všech provozních závad. Nabývací je povinen zařadit automobil do integrovaného záchranného systému ve svém působišti. Úkony uvedené v tomto odstavci budou provedeny na náklady nabývacího.
6. Nabývací je povinen neprodleně po převzetí automobilu odstranit veškeré nápisy a znaky spojující automobil s převáděcím.

### **Čl. 4**

#### **Termín a místo plnění**

1. Automobil byl předán na základě předávacího protokolu dne 22. září 2025, který je součástí této smlouvy.
2. Přijímající je povinen do 10 pracovních dnů od nabytí účinnosti této smlouvy zajistit jeho převod v registru vozidel na nového vlastníka, a to po předešlé domluvě s Pavlem Krejčím (e-mail: [velitel@hasicidablice.cz](mailto:velitel@hasicidablice.cz), tel.: 728122266).

### **Čl. 5**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva je podepsána elektronicky pomocí uznávaného elektronického podpisu.
2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými, vzestupnou číselnou řadou číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami.
3. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“). Tuto smlouvu dle zákona o registru smluv uveřejní MČ Praha – Lochkov.
4. Převáděcí a nabývací prohlašují, že obsah smlouvy je jim jasný a srozumitelný a je projevem jejich svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy.

5. V souladu s ustanovením § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto MČ Praha-Ďáblice potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo MČ Praha-Ďáblice svým usnesením č. 155/25/ZMČ ze dne 15.10.2025 a MČ Praha-Lochkov potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo MČ Praha-Lochkov svým usnesením č. 2025/xx/xx ze dne xx.10.2025.

Za převádějícího:

Za nabývajícího:

.....  
Ing. Mgr. Martin Tumpach  
starosta Městské části Praha-Ďáblice

.....  
Ing. Jiří Rendl  
starosta Městské části Praha-Lochkov



**Městská část Praha – Ďáblice**  
Úřad městské části Praha – Ďáblice  
Osinalická 1104/13, 182 02 Praha Ďáblice; tel. 283 910 723-4

**PŘEDÁVACÍ PROTOKOL**

**Městská část Praha-Ďáblice**

Se sídlem: Osinalická 1104/13, 182 00 Praha-Ďáblice  
Zastoupená: Ing. Mgr. Martinem Tumpachem, starostou  
IČO: 00231266  
DIČ: CZ00231266  
Kontaktní osoba: Pavel Krejčí, velitel jednotky SDH  
E-mail: [redacted]  
Tel.: [redacted]  
(dále jen „předávající“)

a

**Městská část Praha-Lochkov**

Se sídlem: Za Ovčínem 1, 154 00 Praha-Lochkov  
Zastoupená: Ing. Ing. Jiřím Rendlem, starostou  
IČO: 00241458  
DIČ: CZ00241458  
Kontaktní osoba: [redacted] velitel jednotky SDH  
E-mail: [redacted]  
Tel.: [redacted]  
(dále jen „přebírající“)

V roce 2021 jsme bezúplatným převodem od HZS hl. m. Prahy obdrželi speciální požární automobil RENAULT MIDLUM 4x4, CAS 20. Na základě trvalé nepotřebnosti tohoto vozidla, z důvodu převzetí novějšího automobilu SCANIA, předáváme níže uvedený majetek:

Název	VIN (VF644BHM000002738)	Seriové číslo	Počet
Automobil speciální požární RENAULT MIDLUM 4x4, CAS 20,		RZ: 3AP 3634	1
Digitální terminál Pegas		BBC02043401169	1
Radiostanice vozidlová Motorola GM360		103TNN8335	1
Nosítka transportní košová		16	1

Vozidlo je předáno bez VTP. Součástí předání je ORV (UBC379704).

Do podepsání smlouvy o bezúplatném převodu mezi předávajícím a přebírajícím, je výše uvedený majetek stále ve vlastnictví MČ Praha-Ďáblice. Z tohoto důvodu není povoleno vozidlo provozovat na pozemních komunikacích do podepsání smlouvy o bezúplatném převodu majetku. Veškerá dokumentace bude předána s podpisem smlouvy o bezúplatném převodu majetku.

Tento protokol je nedílnou přílohou smlouvy o bezúplatném převodu majetku.

V Praze dne 22. 09. 2025

[redacted]

předávající

[redacted]

přebírající